



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Ministerstwo Sprawiedliwości](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: (jeżeli jest znany) [BOF-II-3710-47/14](#)

Adres pocztowy: [Al. Ujazdowskie 11](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [00-567](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 225212748](#)

Osoba do kontaktów: [Piotr Zabost](#)

E-mail: Piotr.Zabost@ms.gov.pl

Faks: [+48 225212821](#)

Adresy internetowe: (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: (URL) <http://www.ms.gov.pl>

Adres profilu nabywcy: (URL)

Dostęp elektroniczny do informacji: (URL)

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: (URL)

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

KKompleksowe sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin w obiektach Ministerstwa Sprawiedliwości oraz wykonywanie usług sprzątania terenu zewnętrznego wokół budynków Ministerstwa Sprawiedliwości

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Część I zamówienia - Kompleksowe sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin w następujących obiektach Ministerstwa Sprawiedliwości w Warszawie:

- 1) Al. Ujazdowskie 11 – 6.946,80 m² i serwis dzienny sprzątający,
- 2) ul. Zwycięzców 34 – 2.166,40 m²,
- 3) kompleks budynków ul. Chopina 1, Al. Ujazdowskie 19, Al. Róż 2 – 8.459,83 m² i serwis dzienny sprzątający,
- 4) ul. Piękna 1b – 103,37 m²,
- 5) ul. Czerniakowska 100 – 6.964,17 m² i serwis dzienny sprzątający.

Wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia zawarte są w załączniku nr 6 do SIWZ – Istotne warunki umowy na kompleksowe sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin, oraz w załącznikach nr 1 – 6 do ww. Istotnych warunków umowy.

Wykonawca będzie realizował przedmiot umowy przy użyciu własnego sprzętu, materiałów oraz własnych środków czystości i środków higieny – zapewniając w sposób ciągły następujące środki higieniczne: mydło w płynie (nawilżające o delikatnym zapachu, niepowodujące wysuszenia skóry rąk), białe, miękkie ręczniki papierowe, składane, o rozmiarach 24,5 cm x 11,6 cm, miękki, biały papier toaletowy, dobrze rozpuszczalny w wodzie o rozmiarach 19 cm x 9 cm. Środki higieny powinny posiadać wymagane przepisami atesty uprawniające do stosowania w Polsce. Sprzęt i materiały oraz środki czystości i środki higieny, niezbędne do wykonania przedmiotu umowy będzie dostarczał Wykonawca własnym transportem i na własny koszt.

Zestawienie średniorocznego zużycia środków higienicznych stanowi załącznik nr 8 do SIWZ.

Zamawiający informuje, iż przedmiot zamówienia w części I zamówienia - Kompleksowe sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin w obiektach Ministerstwa Sprawiedliwości będzie dotyczył realizacji usług w pomieszczeniach

w strefach ochronnych. Zgodnie z ustawą o ochronie informacji niejawnych z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. Nr 182 poz. 1228) - dostęp do stref ochronnych wymaga przez osoby realizujące usługę posiadania upoważnienia do dostępu do informacji stanowiących tajemnicę służbową oznaczonych klauzulą "zastrzeżone". Dlatego też Wykonawca musi dysponować przynajmniej 8 osobami, które posiadają upoważnienia do dostępu do informacji stanowiących tajemnicę służbową, oznaczone klauzulą „zastrzeżone” w rozumieniu ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. nr 82, poz. 1228).

2. Część II zamówienia - Wykonywanie usług sprzątania terenu zewnętrznego:

- 1) wokół budynków przy ul. Chopina 1, Al. Róż 2, Al. Ujazdowskich 19 – 2.200 m² powierzchni,
- 2) wokół lokalu przy ul. Zwycięzców 34 – 800 m² powierzchni,
- 3) przy i wokół gmachu Ministerstwa Sprawiedliwości przy Al. Ujazdowskich 11 – 2.200 m² powierzchni.

Wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia zawarte są w załączniku nr 7 do SIWZ – Istotne warunki umowy na wykonywanie usług sprzątania terenu zewnętrznego wokół budynków Ministerstwa Sprawiedliwości, a także w załącznikach nr 1 – 3 do ww. Istotnych warunków umowy.

3. Wykonawca będzie realizował przedmiot zamówienia przy użyciu własnego sprzętu i materiałów oraz własnych środków czystości i środków higieny.

4. Znak sprawy postępowania nadany przez Zamawiającego: BOF-II-3710- 47/14.

5. Nazwa i kod określony według Wspólnego Słownika Zamówień (CPV) dla niniejszego przedmiotu zamówienia:

90919200-4 – usługi sprzątnia biur,
90610000-6 – usługi sprzątnia i zmiatania ulic
90620000-9 – usługi odśnieżania,
90630000-2 – usługi usuwania oblodzeń.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	90610000	
Dodatkowe przedmioty	90620000	
	90630000	
	90919200	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[BOF-II-3710-47/14](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_Zomb](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2014-130710](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2014/S 193-341195](#) z dnia: [08/10/2014](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[03/10/2014](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

II.1.5) pkt 1

Zamiast:

1. Część I zamówienia -
Kompleksowe sprzątanie
pomieszczeń biurowych wraz z
praniem wykładzin w następujących
obiektach Ministerstwa
Sprawiedliwości w Warszawie:
1) Al. Ujazdowskie 11 – 6.946,80 m2
i serwis dzienny sprzątający,
2) ul. Zwycięzców 34 – 2.166,40 m2,
3) kompleks budynków ul. Chopina
1, Al. Ujazdowskie 19, Al. Róż 2 –
8.459,83 m2
i serwis dzienny sprzątający,
4) ul. Piękna 1b – 103,37 m2,
5) ul. Czerniakowska 100 – 6.964,17
m2 i serwis dzienny sprzątający.
Wymagania dotyczące przedmiotu
zamówienia zawarte są w załączniku
nr 6 do SIWZ – Istotne warunki
umowy na kompleksowe sprzątanie
pomieszczeń biurowych wraz
z załącznikami nr 1 – 6 do ww.
Istotnych warunków umowy.

Powinno być:

1. Część I zamówienia -
Kompleksowe sprzątanie
pomieszczeń biurowych wraz z
praniem wykładzin w następujących
obiektach Ministerstwa
Sprawiedliwości w Warszawie:
1) Al. Ujazdowskie 11 – 6.094,0 0 m2
i serwis dzienny sprzątający,
2) ul. Zwycięzców 34 – 2.166, 40 m2,
3) ul. Chopina 1 – 6.204,70 m2 i
serwis dzienny sprzątający,
4) Al. Ujazdowskie 19 – 1.844,83 m2
i serwis dzienny sprzątający,
5) Al. Róż 2 – 1645,95 m2 i serwis
dzienny sprzątający,
6) ul. Piękna 1 b – 103,37 m2,
7) ul. Czerniakowska 100 – 6.964,17
m2 i serwis dzienny sprzątający,
Wymagania dotyczące przedmiotu
zamówienia zawarte są w załączniku
nr 6 do SIWZ – Istotne warunki
umowy na kompleksowe sprzątanie
pomieszczeń biurowych wraz
z praniem wykładzin, oraz w

Wykonawca będzie realizował przedmiot umowy przy użyciu własnego sprzętu, materiałów oraz własnych środków czystości i środków higieny – zapewniając w sposób ciągły następujące środki higieniczne: mydło w płynie (nawilżające o delikatnym zapachu, niepowodujące wysuszenia skóry rąk), białe, miękkie ręczniki papierowe, składane, o rozmiarach 24,5 cm x 11,6 cm, miękki, biały papier toaletowy, dobrze rozpuszczalny w wodzie o rozmiarach 19 cm x 9 cm. Środki higieny powinny posiadać wymagane przepisami atesty uprawniające do stosowania w Polsce. Sprzęt i materiały oraz środki czystości i środki higieny, niezbędne do wykonania przedmiotu umowy będzie dostarczał Wykonawca własnym transportem i na własny koszt. Zestawienie średniorocznego zużycia środków higienicznych stanowi załącznik nr 8 do SIWZ. Zamawiający informuje, iż przedmiot zamówienia w części I zamówienia - Kompleksowe sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin w obiektach Ministerstwa Sprawiedliwości będzie dotyczył realizacji usług w pomieszczeniach w strefach ochronnych. Zgodnie z ustawą o ochronie informacji niejawnych z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. Nr 182 poz. 1228) - dostęp do stref ochronnych wymaga przez osoby realizujące usługę posiadania upoważnienia do dostępu do informacji stanowiących tajemnicę służbową oznaczonych klauzulą "zastrzeżone". Dlatego też Wykonawca musi dysponować przynajmniej 8 osobami, które posiadają upoważnienia do dostępu do informacji stanowiących tajemnicę służbową, oznaczone klauzulą „zastrzeżone” w rozumieniu ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. nr 82, poz. 1228).

załącznikach nr 1 – 8 do ww. Istotnych warunków umowy. Wykonawca będzie realizował przedmiot umowy przy użyciu własnego sprzętu, materiałów oraz własnych środków czystości i środków higieny – zapewniając w sposób ciągły następujące środki higieniczne: mydło w płynie (nawilżające o delikatnym zapachu, niepowodujące wysuszenia skóry rąk), białe, miękkie ręczniki papierowe, składane, o rozmiarach 24,5 cm x 11,6 cm, miękki, biały papier toaletowy, dobrze rozpuszczalny w wodzie o rozmiarach 19 cm x 9 cm. Środki higieny powinny posiadać wymagane przepisami atesty uprawniające do stosowania w Polsce. Sprzęt i materiały oraz środki czystości i środki higieny, niezbędne do wykonania przedmiotu umowy będzie dostarczał Wykonawca własnym transportem i na własny koszt. Zestawienie średniorocznego zużycia środków higienicznych stanowi załącznik nr 8 do SIWZ. Zamawiający informuje, iż przedmiot zamówienia w części I zamówienia - Kompleksowe sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin w obiektach Ministerstwa Sprawiedliwości będzie dotyczył realizacji usług w pomieszczeniach w strefach ochronnych. Zgodnie z ustawą o ochronie informacji niejawnych z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. Nr 182 poz. 1228) - dostęp do stref ochronnych wymaga przez osoby realizujące usługę posiadania upoważnienia do dostępu do informacji stanowiących tajemnicę służbową oznaczonych klauzulą "zastrzeżone". Dlatego też Wykonawca musi dysponować przynajmniej 12 osobami, które posiadają upoważnienia do dostępu do informacji stanowiących tajemnicę służbową, oznaczone klauzulą „zastrzeżone” w rozumieniu ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. nr 82, poz. 1228).

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: Informacje o częściach zamówienia Cześć nr 1 pkt 1.	Zamiast:	Powinno być:
	<p>1. Część I zamówienia - Kompleksowe sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin w następujących obiektach Ministerstwa Sprawiedliwości w Warszawie:</p> <p>1) Al. Ujazdowskie 11 – 6.946,80 m² i serwis dzienny sprzątający, 2) ul. Zwycięzców 34 – 2.166,40 m², 3) kompleks budynków ul. Chopina 1, Al. Ujazdowskie 19, Al. Róż 2 – 8.459,83 m² i serwis dzienny sprzątający, 4) ul. Piękna 1b – 103,37 m², 5) ul. Czerniakowska 100 – 6.964,17 m² i serwis dzienny sprzątający.</p> <p>Wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia zawarte są w załączniku nr 6 do SIWZ – Istotne warunki umowy na kompleksowe sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin, oraz w załącznikach nr 1 – 6 do ww. Istotnych warunków umowy. Wykonawca będzie realizował przedmiot umowy przy użyciu własnego sprzętu, materiałów oraz własnych środków czystości i środków higieny – zapewniając w sposób ciągły następujące środki higieniczne: mydło w płynie (nawilżające o delikatnym zapachu, niepowodujące wysuszenia skóry rąk), białe, miękkie ręczniki papierowe, składane, o rozmiarach 24,5 cm x 11,6 cm, miękki, biały papier toaletowy, dobrze rozpuszczalny w wodzie o rozmiarach 19 cm x 9 cm. Środki higieny powinny posiadać wymagane przepisami atesty uprawniające do stosowania w Polsce. Sprzęt i materiały oraz środki czystości i środki higieny, niezbędne do wykonania przedmiotu umowy będzie dostarczał Wykonawca własnym transportem i na własny koszt.</p> <p>Zestawienie średniorocznego zużycia środków higienicznych stanowi załącznik nr 8 do SIWZ. Zamawiający informuje, iż przedmiot zamówienia w części I zamówienia - Kompleksowe sprzątanie</p>	<p>1. Część I zamówienia - Kompleksowe sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin w następujących obiektach Ministerstwa Sprawiedliwości w Warszawie:</p> <p>1) Al. Ujazdowskie 11 – 6.094,0 0 m² i serwis dzienny sprzątający, 2) ul. Zwycięzców 34 – 2.166, 40 m², 3) ul. Chopina 1 – 6.204,70 m² i serwis dzienny sprzątający, 4) Al. Ujazdowskie 19 – 1.844,83 m² i serwis dzienny sprzątający, 5) Al. Róż 2 – 1645,95 m² i serwis dzienny sprzątający, 6) ul. Piękna 1 b – 103,37 m², 7) ul. Czerniakowska 100 – 6.964,17 m² i serwis dzienny sprzątający.</p> <p>Wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia zawarte są w załączniku nr 6 do SIWZ – Istotne warunki umowy na kompleksowe sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin, oraz w załącznikach nr 1 – 8 do ww. Istotnych warunków umowy. Wykonawca będzie realizował przedmiot umowy przy użyciu własnego sprzętu, materiałów oraz własnych środków czystości i środków higieny – zapewniając w sposób ciągły następujące środki higieniczne: mydło w płynie (nawilżające o delikatnym zapachu, niepowodujące wysuszenia skóry rąk), białe, miękkie ręczniki papierowe, składane, o rozmiarach 24,5 cm x 11,6 cm, miękki, biały papier toaletowy, dobrze rozpuszczalny w wodzie o rozmiarach 19 cm x 9 cm. Środki higieny powinny posiadać wymagane przepisami atesty uprawniające do stosowania w Polsce. Sprzęt i materiały oraz środki czystości i środki higieny, niezbędne do wykonania przedmiotu umowy będzie dostarczał Wykonawca własnym transportem i na własny koszt.</p> <p>Zestawienie średniorocznego zużycia środków higienicznych stanowi załącznik nr 8 do SIWZ.</p>

pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin w obiektach Ministerstwa Sprawiedliwości będzie dotyczył realizacji usług w pomieszczeniach w strefach ochronnych. Zgodnie z ustawą o ochronie informacji niejawnych z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. Nr 182 poz. 1228) - dostęp do stref ochronnych wymaga przez osoby realizujące usługę posiadania upoważnienia do dostępu do informacji stanowiących tajemnicę służbową oznaczonych klauzulą "zastrzeżone". Dlatego też Wykonawca musi dysponować przynajmniej 12 osobami, które posiadają upoważnienia do dostępu do informacji stanowiących tajemnicę służbową, oznaczone klauzulą „zastrzeżone” w rozumieniu ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. nr 82, poz. 1228).

Zamawiający informuje, iż przedmiot zamówienia w części I zamówienia - Kompleksowe sprzątnięcie pomieszczeń biurowych wraz z praniem wykładzin w obiektach Ministerstwa Sprawiedliwości będzie dotyczył realizacji usług w pomieszczeniach w strefach ochronnych. Zgodnie z ustawą o ochronie informacji niejawnych z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. Nr 182 poz. 1228) - dostęp do stref ochronnych wymaga przez osoby realizujące usługę posiadania upoważnienia do dostępu do informacji stanowiących tajemnicę służbową oznaczonych klauzulą "zastrzeżone". Dlatego też Wykonawca musi dysponować przynajmniej 12 osobami, które posiadają upoważnienia do dostępu do informacji stanowiących tajemnicę służbową, oznaczone klauzulą „zastrzeżone” w rozumieniu ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. nr 82, poz. 1228).

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

22/10/2014 (dd/mm/rrrr) - ID:2014-140282